



---

Innehållet i veckans Nyhetsbrev

- Stort intresse för bok om demokrati och medborgarinflytande
- Sverige skall bli Europas nya matland – jordbruksministern utsåg 26 Matlandetambassadörer
- Landsbygden behöver fler unga som stannar kvar – politikerna vet inte hur
- Kan blivande storkommunen Vörå utveckla närservicen?
- Underhållet av vägar, avloppsfrågan, bredbandsutbyggnaden – förslag på vad Landsbygdsriksdagen i Borgå skall behandla
- Läs även detta: *\*Hur har förordningen om avloppsvattenrening på glesbygden tillämpats i Svenskfinland? – Natur och Miljö ger ut rapport \*Landsbygd 2025? – landsbygdspolitiskt framtidsseminarium i Vasa \*En dag med Österbottens förbund – fullmäktigemöte och landskapsträff \*Och en dag med bredband i Vasa \*Kan servicen för äldre bli bättre? – presentation av projektet LUU i Kristinestad \*Landsbygden ett stigande tecken på den internationella trendkartan – seminarium om globala trender, kommunikations- och försäljningskanaler i Närpers och Jakobstad \*Samordningsprojektet som skall ge österbottniska byar bättre attraktionskraft tar ännu emot anmälningar denna vecka \*Var med och utveckla tidningen Landsbygd Plus! – läsarenkäten öppen ännu denna vecka \*Årets andra nummer av Maaseudun kehittäminen Utiskirje*

---

Cit: ***”Det finns en risk att äldre generationer ger ungdomen skulden för det man ser som en växande demokratisk kris, men det är ingen självklar tolkning. De förändringar vi ser kan lika gärna vara naturliga och nödvändiga anpassningar till nya generationers förväntningar och behov.”***

Redaktören för boken *New Forms of Citizen Participation* professor Erik Amnå vid Örebro universitet.

***”Den kommunala strukturen läcker som ett såll. Detta fortsätter så länge vi kräver – och politikerna håller med – att ”allt ska förbli vid det gamla”. ... Det hjälper inte med samarbete eftersom det används endast som en ursäkt för att vända grannen ryggen om något opassande förslag förs fram.”***

Närpes' förra kommundirektör Gustav Skuthälla som anser att vi inte kan kräva att nuvarande finmaskade nät av kommunal service skall upprätthållas, utan det enda förnuftiga alternativet är koncentration av servicen till färre, väl utrustade hälsocentraler, gymnasier etc. (Vasabladet 24.2).

***”Sammanslagning av landskommuner med en stad har inte tagit fart, och vartefter***

***de dystra erfarenheterna av de genomförda projekten ramlar in torde den i grunden usla idén med pendlingsområdesstäder dö ut.***

Korsholms- och kvevlaxbon Daniel Paro om att det har smugits in ett exempel i KSSR-ramlagen – en kommun kan bestå t.ex. av ett pendlingsområde – som helt genomfört skulle leda till accelererad urbanisering och avfolkad landsbygd på 20 år. Nu blir det ju inte så, menar han (Vasabladet 26.2).

---

#### STORT INTRESSE FÖR BOK OM DEMOKRATI OCH MEDBORGARINFLYTANDE

*”Står den representativa demokratin inför sin historiska slutpunkt, eller kommer den att förändras och ta sig nya former i takt med nya generationers behov och förväntningar?”*

Det är den övergripande frågan för ett sexårigt europeiskt forskningsprojekt som nu avslutas med en antologi med bidrag från 19 europeiska forskare. Boken *New Forms of Citizen Participation* har väckt stort politiskt intresse. Dess redaktör professor Erik Amnå vid Örebro universitet har bjudits in för att presentera den i både den svenska riksdagen och för EU-kommissionären Viviane Reding, som nu fått ansvaret för frågor om rättvisa, rättigheter och medborgarskap. Bakgrunden till projektet är oron för ett minskande samhällsengagemang bland Västvärldens medborgare, vilket på sikt skulle kunna hota demokratins grundvalar och legitimitet. Som motvikt har det på många håll testats nya, interaktiva former att öka det medborgerliga engagemanget och nå nya grupper. Initiativen kommer både uppifrån och från medborgarna själva. Den nya informationsteknologin har naturligtvis spelat en stor roll. En av bokens ambitioner är att skärskåda och ifrågasätta om utvecklingen vi ser verkligen är ett hot mot demokratin eller om den snarare banar väg för en förnyelse och fördjupning av demokratin som står bättre i samklang med andra samhällsförändringar. *”Det finns en risk att äldre generationer ger ungdomen skulden för det man ser som en växande demokratisk kris, men det är ingen självklar tolkning. De förändringar vi ser kan lika gärna vara naturliga och nödvändiga anpassningar till nya generationers förväntningar och behov”*, säger Amnå. För att komma bort från den traditionella uppdelningen mellan aktiva och passiva medborgare, förespråkar Amnå begreppet **”stand by-medborgare”** som mer lämpat för dagens sociala och politiska landskap. Det stora flertalet av oss tycks vara beredda att bli aktiva, när vi upplever att det behövs och att det är behov av just vår insats. Det kan beskrivas som ett latent, potentiellt eller slumrande politiskt engagemang och har betydelse för vilka åtgärder som fungerar. En sak som boken visar, är att ogenomtänkta och löst underbyggda antaganden om aktiva och passiva medborgare, inte bara kan leda till besvikelser, utan kan till och med motverka det man vill uppnå. Boken består av ett urval bidrag från en workshop arrangerad av det EU-finansierade nätverket Civil Society and New Forms of Governance in Europe – the Making of European Citizenship (CINEFOGO) i samarbete med Riksbankens Jubileumsfond och Örebro universitet. *Uppgifterna är från ett av Örebro universitets meddelanden från 23.2 och finns under adressen <http://www.oru.se/Nyheter/Forskningsnyheter/Stort-politiskt-intresse-for-bok-om-demokratins-framtid/>.*

#### SVERIGE SKALL BLI EUROPAS NYA MATLAND – JORDBRUKSMINISTERN UTSÅG 26 MATLANDETAMBASSADÖRER

Sveriges jordbruksminister Eskil Erlandsson utsåg Matlandetambassadörer från alla landskap i landet den 23 februari. De 26 Matlandetambassadörerna är ett viktigt steg för att uppnå visionen om att Sverige ska bli Europas nya matland. *”Sverige sjuder av kreativa och kunniga människor inom området mat och turism, det finns ett stort urval av duktiga producenter och initierade restaurangägare, skickliga turismföretagare och framstående mathantverkare. Min tanke är att skapa ett nätverk genom hela landet för att gemensamt arbeta för att vi ska*

*bli bäst i Europa på mat, därför utser jag Matlandetambassadörer”, sade Erlandsson. Vad innebär det då att vara Matlandetambassadör? Jo, man bidrar till att framhäva regionens mat- och naturupplevelser, inspirerar genom sitt engagemang andra inom mat och turism för att utveckla Sverige som matland, samt att det skapas regionala nätverk som i sin tur kan leda till samarbetsmöjligheter, vilket igen kan skapa fler jobbtillfällen. Under år 2010 satsas 170 miljoner kronor på Sverige – det nya matlandet. För att nå visionen jobbar regeringen med bl.a. just Matlandetambassadörer över hela landet, samt regelförenklingar och en dialog med företagare som jobbar med mat och turism. Visionen har resulterat i en handlingsplan med fem fokusområden, vilka är offentlig mat, primärproduktion, förädlad mat, matturism och restaurang. Uppgifterna, som är från svenska jordbruksdepartementets pressmeddelande (från 23.2), och namnen på ambassadörerna finns på hemsidan för regeringskansliet i Sverige under adresserna <http://www.regeringen.se/sb/d/12702/a/140202> respektive <http://www.regeringen.se/sb/d/12806/a/139816>.*

## LANDSBYGDEN BEHÖVER FLER UNGA SOM STANNAR KVAR – POLITIKERNA VET INTE HUR

I Oskarshamn träffades 19.2 nordiska ungdomsforskare, ungdomscoacher från olika delar av Sverige och regionala politiker för att utbyta erfarenheter och idéer. Syftet med konferensen i var att samla ihop kunskap, diskutera och lyfta fram konkreta exempel. Landsbygden behöver ju fler unga som stannar kvar, men politikerna vet inte hur de skall göra för att få fler ungdomar att stanna och fler unga som väljer att skaffa familj eller starta företag på landsbygden. *”Det handlar mycket om att skapa förutsättningar för de unga att vara kvar, ta reda på vad de drömmer om och hitta olika lösningar för olika personer”,* säger Sofie Gunnarsson, projektledare i Attraktiva Oskarshamn och engagerad i Ung på landsbygden och i Riksorganisationen Hela Sverige ska leva. Det finns mycket forskning om unga, men lokala politiker känner inte till den. Tjänstemän som arbetar med ungdomsfrågor, vet inte vad ungdomar och beslutsfattare lokalt vill. *”Jag har försökt ta reda på hur ungdomar tänker om att stanna eller flytta medan de bor kvar”,* berättar Lotta Svensson från Söderhamn, en av de medverkande forskarna. I avhandlingen *Vinna eller försvinna - drivkrafter bakom ungdomars flyttning från mindre orter*, menar hon att valet att flytta eller stanna kvar i hög grad påverkas av klasstillhörighet och kön. *”Lite oväntat är att de ungdomar som vill bo kvar, främst arbetarklass, tror inte att politikerna bryr sig om dem. Flyttar gör medelklassungdomarna, som tror att politikerna vill ha dem kvar. Vi medelklassvuxna förväntar oss att de ungdomar som vill något flyttar. Vi ser den som stannar som ett problem”,* säger Lotta Svensson, som forskar om vad det beror på att unga flyttar eller stannar kvar. Under forskningsdagen diskuterades en hel del om hur man gör ungdomar som stannar till en resurs i regionen. Det handlar om att förändra attityder, men även om konkreta saker som att förbättra kommunikationer, skapa attraktiva lägenheter på landsbygden och skapa möjligheter att studera på hemorten. *Uppgifterna är från lokaltidningen Nyheternas nätupplaga och finns på [http://www.nyheterna.net/nyheter/oskarshamn/hur\\_faar\\_man\\_ungdomarna\\_att\\_stanna\\_paa\\_landet](http://www.nyheterna.net/nyheter/oskarshamn/hur_faar_man_ungdomarna_att_stanna_paa_landet).*

## KAN BLIVANDE STORKOMMUNEN VÖRÅ UTVECKLA NÄRSERVICEN?

Koncentrerad förvaltning och utvecklad närservice är några centrala mål för det nya Vörå. Några skolor, daghem eller vårdinrättningar är inte nedläggningshotade enligt samgångsavtalet mellan Vörå-Maxmo och Oravais. Den nya storkommunen Vörå går alltså in för att erbjuda sina invånare en god närservice i alla kommundelar. Enligt Oravais´ kommundirektör Markku Niskala stipulerar det aktuella samgångsavtalet att alla nuvarande kommunala serviceinrättningar skall finnas kvar, medan det är förvaltningen

och administrationen som skall koncentreras. I samgångsavtalet drar den interkommunala förhandlingsgruppen upp de stora riktlinjerna för servicen i den nya kommunen, men mycket är ändå öppet tills vidare. Efter att sammanslagningen har godkänts – allt talar för att det blir en ny kommun 10.3 då fullmäktigeförsamlingarna fattar ett avgörande beslut om kommunfusion – tillsätter kommunerna en organisationskommission som fortsätter planera både beslutsfattandet och servicestrukturen i den nya kommunen. Ett arbete som torde pågå fram till hösten, menar Vörå-Maxmos kommundirektör Christina Öling. Fem kanslier kommer att koordinera serviceproduktionen i det nya Vörå. Samtidigt planerar man att reformera kommunförvaltningen med målet att kunna bevara och utveckla närservicen på olika vis. Valmöjligheterna att välja skolor och daghem, lär inte bli sämre i den nya kommunen. Tanken är även att den nya kommunen skall satsa på någon typ av samservice eller medborgarkontor. *Uppgifterna är från en artikel, skriven av Joakim Snickars, i Vasabladet (20.2).*

***En övervägande majoritet av dem som bor i Fagervik och Barösund anser att byarna borde överföras till Raseborgs stad, ifall Ingå inte fortsätter som en självständig kommun. Av dem som meddelade sin åsikt, vill 78,5 procent höra till Raseborg, medan 21,5 procent röstade för det motsatta. Av alla de 255 röstberättigade i Barösund och Fagervik deltog 158 personer i den folkomröstning som Barösunds byråd ordnade – ett deltagande på 61,9 procent. Opinionsundersökningen var formulerad så att de som vill att Fagervik och Barösund överflyttas till Raseborgs stad, ifall Ingå kommun besluter att gå samman med Sjundeå och Kyrkslätt eller alternativt med Sjundeå och Lojo, markerar det med ett kryss i ruta "ja". De som inte vill att byarna överflyttas till Raseborgs stad, markerar det med ett kryss i ruta "nej". Under adressen <http://svenska.yle.fi/nyheter/artikel.php?id=180558> finns uppgifterna med intervju från (28.2) YLE:s Internytt. Uppgifter finns även på nätupplagan för Hufvudstadsbladets under adress <http://www.hbl.fi/text/inrikes/2010/2/28/w43800.php> och på Radio Barösunds hemsida på adress <http://radiobarosund.blogspot.com/>.***

UNDERHÅLLET AV VÄGAR, AVLOPPSFRÅGAN, BREDBANDSUTBYGGNADEN – FÖRSLAG PÅ VAD LANDSBYGDSRIKSDAGEN I BORGÅ SKALL BEHANDLA Under den jubilerande – 20 år – finlandssvenska Landsbygdsriksdagen på Haikko Herrgård ([http://www.haikko.fi/sv\\_SE/](http://www.haikko.fi/sv_SE/)) i Borgå 25-26.9 kommer byar och kommuner att kunna utse delegater, men också de organisationer som arbetar med landsbygdsfrågor får representation. Sålunda garanteras en mångsidig representation. Alla intresserade från organisationer, projekt, företag och myndigheter, liksom privatpersoner är nog välkomna att delta i diskussionerna, men bara delegaterna får rösta. Landsbygdsriksdagen, som har temat *Stora kommuner, små byar? – Närdemokrati under lupp!*, kan på detta sätt bättre spegla hela fältet. Programmet kommer att syfta till relevanta ställningstaganden, vilket betyder att de teman som tas upp, kommer att belysas av sakkunniga och kunna utmytna i beslut. Det kan handla om krav som den finlandssvenska landsbygden ställer på myndigheter eller på beslut som fattas för egen del om hur den kommande verksamheten skall inriktas. Kiisk Byahemsförening rf i Österbotten har för sin del kommit med fyra saker som den finlandssvenska Landsbygdsriksdagen bör ta upp:

- ***Underhållet av statens vägar***, vilket försämrats märkbart på glesbygden under de senaste tio åren.
- ***Avloppsfrågan***, där man från statligt håll borde besluta om en gradering av vilka som befinner sig i riskzonen för vattendragsförening. Kommunernas avlopps nät kommer inte att nå alla hushåll på glesbygden (dyr investering för den enskilde).
- ***Bredbandsutbyggnaden***, där staten bör ta ett större ansvar, eftersom de privata bolagen lämnar områden som inte bedöms som lukrativa utanför nätupppbyggnaden. Inte heller andelslagen kan förverkliga en utbyggnad till överkomliga priser.



- **Landsbygdsupplevelser**, där ansträngningarna för naturupplevelser bör fortsätta, samt en fortsatt planering, förbättring och utbyggnad av vandringsleder.

Det finns ännu möjlighet för landsbygdsaktivister att föreslå viktiga och relevanta frågor som bör tas upp under Landsbygdsriksdagen. *Men förslagen bör i så fall sändas så fort som möjligt till Svensk Byaservice, c/o Svenska studiecentralen, Rådhusgatan 21 C, 65100 Vasa, eller via nätet under adressen [www.landsbygdsriksdagen.fi](http://www.landsbygdsriksdagen.fi).*

*Som arrangör för landsbygdsriksdagarna fungerar Svensk Byaservice, denna gång med Östra Nylands Byar som lokal huvudsamarbetspart, samt landsbygdsnätverksenheten, SILMU rf och Borgå stad som medarrangörer.*

LÄS ÄVEN DETTA

### ***Hur har förordningen om avloppsvattenrening på glesbygden tillämpats i Svenskfinland? – Natur och Miljö ger ut rapport***

Förordningen om avloppsvattenrening i glesbygden gav en övergångsperiod på 10 år för gamla fastigheter. När nu mer än halva tiden gått, har väldigt lite hänt. Fortfarande belastar glesbygdens avlopp vattendragen med näringsämnen, som kunde vara en värdefull resurs på åkrar. Vad gäller miljöministeriets nationella utredning om avloppsreningsförordningen, väckte den i december ifjol mycket diskussion. Natur och Miljö rf har nu utrett hur förordningen om avloppsvattenrening på glesbygden tillämpats i Svenskfinland. Man publicerar sin rapport *Slam i systemet – Problem och lösningar för glesbygdens avlopp* 3.3 kl. 12-13 på Yrkehögskolan Novias miljömässa i Ekenäs. *Anmälan till pressinfo görs senast 1.3, antingen per e-mailadress [lotta.nummelin@naturochmiljo.fi](mailto:lotta.nummelin@naturochmiljo.fi) eller på någon av mobilnumrorna 045 270 0314 respektive 045 270 0313. Info om Miljömässan 2010 hittas med länkar under webbadressen <http://miljomassan.novia.fi/>.*

### ***Landsbygd 2025? – landsbygdspolitiskt framtidsseminarium i Vasa***

Svenska folkpartiets landsbygdspolitiska utskott arrangerar ett landsbygdspolitiskt framtidsseminarium, *Landsbygd 2025?*, 3.3 kl. 18-20.30 på Hotel Silveria i Vasa. Medverkande är riksdagsledamoten Mats Nylund, professorn i rural forskning vid Åbo Akademi Erland Eklund, landsbygdsutvecklaren vid Svenska studiecentralen/Svensk Byaservice Peter Backa, projektchefen vid Skogscentralen Kusten Patrik Majabacka och chefen för företagstjänster vid Vasek Kjell Nydahl. Seminariet avslutas med paneldiskussion om landsbygdens framtid. *Program och anmälan, senast 2.3, finns under adressen <http://www.google.com/calendar/event?eid=dHZvOWRtNms5ZmhuZTg1dHJnY2FvNWMyMmsgc3ZlbnNrYWZvbGtwYXJ0aWV0QG0&ctz=Europe/Helsinki>.*

### ***En dag med Österbottens förbund – fullmäktigemöte och landskapsträff***

Om man vill tillbringa en dag i Österbottens förbunds sällskap, ges en möjlighet 8.3 på Hotel Silveria i Vasa. Dagen inleds kl. 10 med landskapsfullmäktiges möte, som är öppet för allmänheten. Man tar bl.a. upp behandlingen av landskapsöversikten för Österbotten 2040. Klockan 13 fortsätter programmet med förbundets och Finlands Kommunförbunds traditionella landskapsträff. Under den tre timmar långa, tvåspråkiga träffen diskuteras kommunekonomin, aktuell lagberedning, KSSR-processen och reformen av statens regionförvaltning. Talarna är Kommunförbundets direktör för den svenska verksamheten Kristina Wikberg, Malax kommundirektör Mats Brandt, landskapsdirektör Olav Jern och överdirektör Kaj Suomela vid Närings-, trafik- och miljöcentralen i Österbotten. *Anmälan till landskapsträffen görs senast 4.3 på e-mailadress [gunnel.backman@obotnia.fi](mailto:gunnel.backman@obotnia.fi) eller på tel. 06-320 6501. Uppgifterna är från Österbottens förbunds Nyhetsposten ~ Uutisposti nr 2-2010 som snart finns som länk på <http://www.obotnia.fi/sv/document.aspx?docID=304>.*

### ***Och en dag med bredband i Vasa***

Under seminariet *Österbotten kör med hundra mega* på Hotel Silveria i Vasa 17.3 kommer alla aktörer som erbjuder 100 megabits bredbandsanslutningar att presentera sig. Konsultative tjänstemannen vid kommunikationsministeriet Juha Parantainen skall tala om framtida nät. Åhörarna får även ta del av projektexempel från Västerås och Norrbotten i Sverige. Att avhandla detta intressanta ämne, där anförandena simultantolkas, tar hela dagen från kl. 9 till 16. *Anmälan till seminariet görs senast 12.3 på e-mailadress [gunnel.backman@obotnia.fi](mailto:gunnel.backman@obotnia.fi). Samma dag (17.3) hålls Österbottens barnkulturnätverks (BARK:s) inspirationsseminarium på Österbottens museum i Vasa kl. 9.15-19. Här får deltagarna få sätta sig in i teori och praktik kring kulturarvspedagogik. Anmälan görs senast 2.3 på mobil 044 320 6400 eller på e-mailadressen [seija.punnonen@obotnia.fi](mailto:seija.punnonen@obotnia.fi). Uppgifterna om båda seminarierna är från Österbottens förbunds Nyhetsposten ~ Uutisposti nr 2-2010.*

### ***Kan servicen för äldre bli bättre? – presentation av projektet LUU i Kristinestad***

Svenska studiecentralen presenterar i samarbete med staden Kristinestad projektet *LUU, Åtgärder för lokal serviceutvärdering och -utveckling*, 22.3 kl. 10.30-12.30 i Kristinestad på Kulturhuset Dux, Strandgatan 22. Deltagarna får i samband med ankomsten till tillfället publikationen *Service för äldre hemmaboende i byar – en handbok*. Under tillfället kommer bl.a. projektledaren för LUU-projektet Carina Storhannus att tala under rubriken *Efterfrågad service för äldre i dag*, medan handbokens författare Per-Elof Boströms framställer har rubriceringen *Från omsorgsklient till servicekund*. Äldreomsorgschef Elisabeth Sjöberg tar upp *Utveckling av äldreomsorg i Kristinestad* i sin taltur. *Anmälan görs senast 15.3 via webbadressen <http://www.kristinestad.fi/sv/document.aspx?docID=5576> eller på mobilnumrorna 040 832 9670 (Carina) respektive 040 708 8030 (Per-Elof).*

### ***Landsbygden ett stigande tecken på den internationella trendkartan – seminarium om globala trender, kommunikations- och försäljningskanaler i Närpes och Jakobstad***

Invenire Market Intelligence har gjort en grundlig trendanalys och ser att landsbygden är ett stigande tecken på den internationella trendkartan. Farmer's markets ploppar upp som svampar ur jorden och konsumenterna vill se ett utbud av närproducerade, vällsmakande, gärna ekologiska produkter med en egen identitet och historia att berätta. "Mathantverk, småskalighet och gamla metoder intresserar. Stadsborna längtar efter något rustikt, rent och enkelt: Det skall vara autentiskt. De opinionsbildande nordiska stjärnkockarna pratar varmt för säsongtänkande och fokus på smak. Maten skall ha en berättelse och produkterna skall vara framställda med omsorg och glädje." Patricia på Invenire berättar om de globala trenderna och illustrerar med många exempel. Det görs en djupdykning i några intressanta fenomen och man funderar på vad de kunde betyda för finländska förhållanden. Stadsborna har bjudit in bonden till sin dörr. Hur kan landsbygdsföretagaren och producenten dra nytta av detta? Finns det nya affärsmöjligheter i dessa konsumentattityder och kan man skapa något alldeles nytt och unikt? Fokus ligger särskilt på hur bonden, producenten eller landsbygdsföretagaren kan utveckla kommunikations- och försäljningskanaler direkt till konsumenten. Det ges praktiska förslag under seminariet *Idéerna kommer från landet*, som hålls både i Närpes 23.3 och i Jakobstad 25.3 under samma klockslag, 14-16. *Anmälan till de svenskspråkiga seminarierna görs senast 17.3 på e-mailadress [jonas@dynamohouse.fi](mailto:jonas@dynamohouse.fi) eller på mobil 050 548 3400.*

***Samordningsprojektet som skall ge österbottniska byar bättre attraktionskraft tar ännu emot anmälningar denna vecka***

Aktion Österbotten rf har påbörjat ett samordningsprojekt, *Byar i utveckling*, vars syfte är att 30 byar eller byasammanslutningar utarbetar konkreta byaplaner för att identifiera vilka verksamheter och vilka typer av investeringar som är avgörande för att förbättra byarnas attraktionskraft. De byar som väljs ut att delta, kommer att kunna söka ett stöd på minst 500 euro och högst 4000 euro för sitt underprojekt – att utarbeta en byaplan för sin by med konkreta åtgärdsförslag. Ansökningstiden pågår till 7.3. *Mer info, samt ansökningsblanketter, anvisningar om ansökningsförfarandet och gällande dokument, samt alla skriftliga anvisningar som påvisar att ansökningarna behandlas opartiskt och objektivt, finns på Aktions hemsida som länkar under adressen [http://www.aktion.fi/byar\\_i\\_utveckling](http://www.aktion.fi/byar_i_utveckling).*

***Var med och utveckla tidningen Landsbygd Plus! – läsarenkäten öppen ännu denna vecka***

Läsarundersökningen för att utreda läsarintresset och behovet av att utveckla tidningen Maaseutu Plus – Landsbygd Plus pågår fram till 7.3. Var och en kan påverka tidningens utveckling genom att svara på den elektroniska enkäten, vilket tar 5-10 minuter.

Undersökningen har utarbetats av Tavastlands yrkeshögskola (HAMK), medan Anna Liljeström har stått för översättningen. *Läsarenkäten finns på svenska på Byaverksamhet i Finlands rf:s hemsida under <http://www.webropol.com/p.aspx?id=405244&cid=113095590> och på finska under <http://www.webropol.com/P.aspx?id=394290&cid=103218963>.*

***Årets andra nummer av Maaseudun kehittämisen Uutiskirje***

Svensk Byaservice Nyhetsbrev inom landsbygdsutveckling i finsk version, *Maaseudun kehittämisen Uutiskirje*, har utkommit (24.2) med andra numret för i år (kan läsas på Svensk Byaservice hemsida [www.bya.net](http://www.bya.net), Östra Nylands Byar rf:s [www.itukylat.fi](http://www.itukylat.fi), Järvi-Suomen kylät ry:s [www.jasky.net](http://www.jasky.net) och Byaverksamhet i Finland rf:s [www.kylatoiminta.fi](http://www.kylatoiminta.fi)). Byaombudet Henrik Hausen vid Järvi-Suomen kylät står för översättningen och urvalet från de svenska versionerna av Nyhetsbrevet, samt tillägg.

*Den som är intresserad av den finska versionen kan meddela namn och e-mailadress, samt namnet på det man representerar; t.ex. förening, organisation, arbetsplats o.s.v. till e-mailadressen [kenneth.sundman@ssc.fi](mailto:kenneth.sundman@ssc.fi).*

---

**VAD HAR HÄNT?**

Skriv ner några rader om vad som är på gång i er region eller organisation och som kan vara av allmänt intresse för alla!

*Nyhetsbrevet, som utkommer en gång i veckan med Svenska Temagruppen (SveT) inom Landsbygdspolitikens samarbetsgrupp (YTR) som samarbetspart, sänds till Byaservice samarbetsgrupp, nyckelpersoner d.v.s. de som representerar Byaservice i olika centrala organ, projektledare som jobbar inom Byaservice, de lokala aktionsgrupperna, de regionala byaorganisationerna och till olika personer/organisationer med anknytning till landsbygdsutveckling. Alla som har något att informera om, skickar in sina bidrag till e-mailadress: [kenneth.sundman@ssc.fi](mailto:kenneth.sundman@ssc.fi). Skriv mycket kort och undvik bilagor. Hänvisa hellre till webbsidor för mer info.*

---

Nyhetsbrevet kan även läsas på Svensk Byaservice hemsida, [www.bya.net](http://www.bya.net). Vill du komma med på vår sändlista, sänd då mail till adressen [kenneth.sundman@ssc.fi](mailto:kenneth.sundman@ssc.fi). Ifall någon inte vill ha Nyhetsbrevet i fortsättningen, meddela till samma e-mailadress ovan.

---